

Wiesbadener Bade-Blatt

Kur- und Fremdenliste

Erscheint täglich; Sonntags: Hauptliste der anwesenden Fremden.
Besuchspreis: für einen Monat 1,5 RM., für Selbstabholer, frei Haus 2,00 RM.
 Einzelne Nummer mit der Kurhauptliste Rpf. 15, mit der Tagesfremdenliste
 und dem Kurhausprogramm Rpf. 10.
 In Fällen höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks haben die Bezahler keinen
 Anspruch auf Lieferung des Blattes oder auf Rückzahlung des Besuchspreises.



Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vororte: Die 34 mm breite Petitselle Rpf. 20,
 die 60 mm breite Reklameselle Rpf. 40, die 84 mm breite Reklameselle
 Rpf. 50 u. 80, Finanz-, Vergütungs- u. auswärtige Anzeigen Rpf. 25, 60, 70 u.
 RM. 1.-. Für Anzeigen an bestimmt vorgeschriebenen Tagen wird keine
 Gewähr übernommen. / Anzeigenannahme bis 10 Uhr vormittags.

Schrift- und Geschäftsleitung: Fernsprecher Nummer 23690.

Nr. 190.

Donnerstag, 9. Juli 1931.

65. Jahrgang.

Die Schützen von Baden, Pfalz, Saar, Mittelrhein in Wiesbaden.

Verbandsschiessen vom 12. bis 19. Juli.

Das grosse Schützenfest wird Tausende von Schützen aus dem Westen in die Kurstadt bringen, aus Baden, der Pfalz, aus dem Saargebiet und vom Mittelrhein. Die hiesige Schützengesellschaft hat mit bereitwilliger Freude, der deutschen Schützensache zu dienen, das Verbandsschiessen ausgerüstet. Den glanzvollen Mittelpunkt der Festtage wird

der grosse Festzug

sein, der am Sonntag vormittag durch die Strassen zieht. 2500 Personen, darunter über 1000 Schützen in Uniform, werden sich an ihm beteiligen, er soll anderthalb Kilometer lang werden. Alle Sportvereine stellen Gruppen für ihn. Besonderen Beifall werden die historischen Gruppen finden, die die Idee durchführen „Entwicklung des Schiesswesens und der Jagd vom Mittelalter bis zur Gegenwart“. Den Zug eröffnet der Reichsherold zu Pferd, das zwei Pagen führen, ihm folgen vier Wappenherolde der Stadt. Die 1. Gruppe zeigt frühmittelalterliche Schützen, Ritter und Ritterfräulein, umgeben von Pagen, Knappen mit Sausperen, und Falken und Knechten, die einen erlegten Bären tragen. Die nächste Gruppe bilden altdeutsche Schützen, Zünftler mit der Armbrust. Eine Jagdgruppe aus dem 17. Jahrhundert bringt Kavalier, Pagen und Jäger mit Gewehren. Die nächsten Gruppen stammen aus

der Zeit des Rokoko und des Empire, dann folgt Andreas Hofer mit seinen Tiroler Schützen. Eine Schützengruppe aus der Biedermeierzeit mit einem Schützenkönig und die Reitergruppe einer modernen Fuchsjagd beschliessen die historische Abteilung des Zuges, in dem acht Kapellen und 5 Spielmannszüge vertreten sind. Der Zug wird natürlich auch die Wilhelmstrasse berühren und sich unseren Kurgästen als besonderes Schaustück präsentieren, er soll von 10.30 bis 12.30 Uhr marschieren.

Protector des Verbandsschiessens ist Freiherr Langwerth von Simmern, Botschafter und ehemaliger Reichskommissar für die besetzt gewesenen Gebiete.

Wie die städtische Pressestelle mitteilt, wird die Wilhelmstrasse anlässlich des Verbandsschiessens Fahnschmuck erhalten.

Die Foyer-Ausstellung im Staatstheater.

Aus den Werkstätten der Bühne. — Ein Blick hinter die Kulissen.

Mit dieser für Wiesbaden neuartigen Veranstaltung verwirklicht die Intendantur eine Anregung der „Gesellschaft der Freunde des Staatstheaters“, die dahin ging, dem Publikum auch einmal einen Einblick in die Werkstättenarbeit des Theaters zu gewähren und ihm Gelegenheit zu geben, die neuen Ausstattungstücke, die es sonst nur aus der Entfernung auf der Bühne sehen kann, in Ruhe aus nächster Nähe in Augenschein zu nehmen. Auch diese Ausstellung soll den Theaterbesucher mit seinem Theater und der vielseitigen Arbeit, die Jahr für Jahr im Staatstheater geleistet wird, auf einem neuen Wege vertraut machen. Deshalb bleibt die Ausstellung fast die ganzen Ferien über, und zwar vom 12. Juli bis 9. August, geöffnet; man erreicht sie durch die Theaterkolonnade, Eingang zum Foyer-Restaurant; sie ist geöffnet täglich von 10.30 bis 13 Uhr, Eintrittspreis pro Person 20 Pfg.

Gezeigt werden vornehmlich Neuanfertigungen aus dem Spielplan der letzten Jahre, und zwar hauptsächlich Kostüme, zum Teil mit den dazugehörigen Farbskizzen, ferner Waffen, Perücken, Bühnenmodelle und Szenenphotographien. Die Garderobestücke sind von Kurt Palm und Theodor Lankers, die Szenenbilder von Friedrich Schlein und Gustav Singer entworfen, die Anfertigung erfolgte bei sämtlichen ge-

Aus dem Kurhaus.

Heinrich Schlusnus.

Im Rahmen einer ausserordentlichen Sonderveranstaltung vermittelt das Kurhaus morgen Freitag im grossen Saale den einzigen dies-jährigen Arien- und Lieder-Abend des deutschen Meisters des Liedes, Heinrich Schlusnus. Der erste Bariton der Staatsoper Berlin singt ein neues Programm mit Liedern von Schubert, Brahms, Strauss, Graener, Trunk und Arien aus Opern von Verdi. Am Flügel wird der populärste Gesangskünstler durch den bekannten Berliner Pianisten Franz Rupp begleitet.

Der Gesellschaftsspaziergang

morgen Freitag führt zur Fischzucht. Treffpunkt 14.30 Uhr am Haupteingang des Kurhauses.

Der nächste Illuminations-Abend

mit Tanz im Freien im Kurgarten ist für Samstag vorgesehen.

Kur und Gesellschaft.

— **Landwirtschaftsminister Dr. Steiger** aus Berlin hielt sich hier auf und war im „Viktoria-Hotel“ abgestiegen.

— Im „Nassauer Hof“ sind abgestiegen: Crafft Freiherr Truchsess von und zu Wetzhausen mit Gemahlin und Bedienung aus Schloss Crassin-Wetzhausen, Ihre Exzellenz Frau H. Riess von Scheurnschloss mit Bedienung aus Berlin.

Sport.

— **Erfolg der Wiesbadener Sportflieger.** Die Motorflugsportgruppe des Mittelrheinischen Vereins für Luftfahrt erzielte bei den Luftspielen gelegentlich der 25. Tagung des Deutschen Luftfahrtverbandes in Augsburg unter 35 Bewerbern und 15 Fliegern den dritten Preis mit 7 Punkten. Die Vereinsflugzeuge Klemm-Argus, Zulassungsnummer D. 2104, und zwei Klemm-Daimler, Zulassungsnummern D. 2070 und D. 2071, flogen vom hiesigen Flugplatz Sonntag um 11 Uhr ab und flogen über Böblingen nach Augsburg, wo sie in strömendem Regen so pünktlich eintrafen, dass sie an dem Begrüssungsflug über Augsburg teilnehmen konnten. Durch ihre Beschriftung forderten sie zudem Besuch der Kurstadt auf. An dem Treffen nahmen teil: Major Aumann und Baurat Berlitz.

Jagdschloss Niederwald

bei Rüdesheim am Rhein, am National-Denkmal

Beliebter, sehenswerter Ausflugsort und Waldhotel I. Ranges. Neuzettlich eingerichtet. 70 Betten, fl. Wasser, Garagen, Tennis. Post, Bahn u. Fernruf: Rüdesheim 367. Die Ideal Platz 1. Nachkur, 300 m hoch. Prospekt Verkehrsamt.

Was bietet Wiesbaden dem Kurgast am Donnerstag?

Konzerte: Kochbrunnen 11 Uhr. Kurhaus 16 und 20 Uhr.

(Programme Seite 2.)

11 Uhr Kurgarten: Übertragung des Kochbrunnenkonzertes.

Theater: Geschlossen.

Kinos: Film-Palast, Schwalbacherstr. 8: „Das heilige Schweigen“.

Thalia, Kirchgasse: „Rango“.

Ufa-Palast, Wilhelmstr.: „Stürme über dem Montblanc“.

Walhalla, Mauritiusstr.: „Mit Byrd zum Südpol“.

Die zärtlichen Verwandten.

Ausstellungen: Gemäldegalerie, Neues Museum 10—13

und 15—17 Uhr ausser Montags, Galerie Banger

(Luisenstr.), Küpper (Taunusstr.), Schaefer (Moritz-

strasse 54). — Altertumsmuseum. — Ausstellung „Land Nassau“, Neues Museum.

Spielkasino im Kurhaus: Täglich ab 16.30 und ab 20.30

Uhr.

Ausflüge: An den Rhein, Omnibuslinie 1 nach Biebrich

Autoomnibus nach Schierstein. — Neroberg Omnibus-

linie 1 und Zahnradbahn. — Unter den Eichen Omnibus-

linie 3. — Eiserner Hand (Eisenbahnstation). — Burg-

ruine Sonnenberg Omnibuslinie 2. — Schläferskopf

(Bahnhof, Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m

hoch. — Autoausflüge der Kurverwaltung, siehe Seite 2.

Dampferfahrten auf dem Rhein siehe besonderen Fahr-

plan (Verkehrsamt.)

Rundflüge über Wiesbaden, Mainz, Rheingau ab Flughafen.

Auskunft Tel. 595 61 Nebenstelle 222.

Bootsfahrten auf dem Kurhausweiherr.

Strandbäder am Rhein: 8—20 Uhr.

Luft- u. Sonnenbad: Unter den Eichen.

Schlossbesichtigung: 10—18 Uhr.

Café- und Abendkonzerte: Café Europa, Café Maldaner.

Tanz-Tee: Palast-Hotel Sonntag 16.30 Uhr

Abends wird getanzt: Boccaccio täglich. Nassauer Hof

Samstag Hausball ab 21.30 Uhr.

Das Wetter: Fortdauer des unbeständigen und zu kühlen Wetters mit zeitweisen Niederschlägen.

Ein Triumph für das ganze deutsche Tennis

nennt die Siege der Damen Aussem und Krahwinkel in den Weltmeisterschaften von Wimbledon der Spezialberichterstatte Dr. Bing der „Frankfurter Ztg.“. Er schreibt: „Man darf insbesondere die Leistung der oft verkannten, weil in ihrer Tennispsychologie schwer zu erkennenden Kölnerin nicht unterschätzen. Denn in Wimbledon, in einer Umgebung, wo es noch durchaus zeremoniell zugeht, und wo würdige alte Lords über die Ansetzung des unverrückbaren Wettspielprogramms wachen, spielt Damentennis eine ganz andere Rolle als auf dem Kontinent. Deutschland hat mit der Erkämpfung dieses deutschen Finales auch einen ganz grossen moralischen Sieg errungen. Das Interesse an Deutschlands Sport und an Deutschlands Geschicken ist durch das Spiel zweier junger Mädchen von 21 Jahren so sichtlich gewachsen, dass sich ganz Deutschland über diesen wirklich grossen Tag seines weissen Sportes mitfreuen darf. Man kann über die Qualitäten der

beiden Siegerinnen, Fräulein Aussems und Fräulein Krahwinkels, geteilter Ansicht sein. Man kann das Spiel der Kölnerin „hübsch“ und das der Essenerin — wie es die englische Presse vielfach tat — „monoton“ finden, aber man kann niemals wegleugnen, dass die „hartnäckige Ausdauer“ beider Rheinländerinnen den Engländerinnen schlechthin als Muster hingestellt wurde, und dass überall, um den Platz und auf den Tribünen die Fragen auftauchten, „Wie leben diese jungen Mädchen, wie trainieren sie sich solche Schläge an? Wie gestalten sie ihre Kondition so hart und warum bringen unsere Girls so etwas nicht auch fertig?“. In diesem Licht betrachtet, gewinnen die Siege der beiden Deutschen über die anderen (und gegeneinander) in der Tat besondere, weit über den Tennisrahmen hinausgehende Bedeutung. Und von diesem Gesichtspunkt aus betrachtet jetzt auch ganz England — obwohl Cilly Aussem leider (um sich zu schonen) absagen musste — den bevorstehenden Länderkampf in Edgebaston als eine Prestigeangelegenheit, als einen wirklichen Kampf gegen das spielstärkste Damenteam Europas, um nicht zu sagen der Welt...“

Kurhaus Wiesbaden

Donnerstag, den 9. Juli 1931.

Freiherr vom Stein-Erinnerungsfahrt
nach Nassau pp.
Abfahrt vom Kurhaus 10 Uhr.

11 Uhr am Kochbrunnen:

Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters
Leitung: Konzertmeister Rudolf Schöne

Vortragsfolge:

1. Fortuna-Marsch L. Siede
2. Ouverture zu „Die Italienerin in Algier“ G. Rossini
3. Serenade für Trompete Ch. Gounod
Kammermusiker M. Exss
4. Zigeunerständchen W. Nehl
5. Besuch bei Millöcker, Potpourri C. Morena
6. Die Jagd nach dem Glück, Galopp R. Eilenberg

11 Uhr im Abonnement im Kurgarten:

Uebertragung des Früh-Konzertes vom
Kochbrunnen.

16 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters
Leitung: Kapellmeister Paul Dörrie

Vortragsfolge:

1. Ouverture zur Oper
„Die verkaufte Braut“ F. Smetana
2. Danse russe E. Naprawnik
3. Suite aus dem Ballett „Coppelia“ L. Delibes
a) Slawische Volksmelodie mit Variationen
b) Festtanz und Stundenwalzer
c) Musik der Automaten und Walzer
d) Czardas

4. Fantasie aus der Oper „Carmen“ G. Bizet
 5. Walzer aus der Oper „Der Rosenkavalier“ R. Strauss
 6. Lothringer-Marsch L. Ganne
- Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

20 Uhr im Abonnement:

Klassiker-Abend

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Musikdirektor Hermann Jrmr

Vortragsfolge:

1. Introduction, Choral und Fuge
(G-moll) J. S. Bach-Albert
 2. Suite in D-dur J. S. Bach
Ouverture, Air, Gavotte, Bourrée und Gigue
 3. Konzert für Streichorchester
in D-dur G. F. Händel
Maestoso — Allegro, Presto, Largo, Menuett, Allegro
 4. Ouverture zu „Iphigenie in Aulis“ Ch. Gluck
Schluss von Richard Wagner
 5. Ballett-Suite Nr. 2 Ch. Gluck-Mottl
I. Marsch (Alceste) — Menuett (Iphigenie in
Aulis) — Marsch wiederholt
II. Grazioso (Paris und Helena)
III. Sklaventanz (Iphigenie in Aulis)
- Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

Besuchen Sie das

SPIELKASINO

im Kurhaus

Spielzeit: Täglich ab 16.30 Uhr u. ab 20.30 Uhr.

Jeder Kurgast

und jeder Besucher Wiesbadens
liest das Badeblatt

Wochenübersicht

Freitag, den 10. Juli:

11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
16 Uhr: Konzert.
20 Uhr im grossen Saale: Arien- und Lieder-Abend
Heinrich Schlusnus.

Samstag, den 11. Juli:

11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
11 Uhr im Kurgarten: Uebertragung des Früh-
Konzertes vom Kochbrunnen.
16 Uhr: Konzert.
Ab 20 Uhr im Kurgarten: Grosser Illuminations-
Abend.
Ab 22 Uhr: Tanz im Freien.

Auto-Ausflüge

mit Kur-Autobussen und Postautos
(Nur bei Beteiligung von 8 Personen)

Ziel der Fahrt	Fahrt Preis M	Abfahrt Kurhaus	Rückkehr Kurhaus
Donnerstag:			
Heidelberg	12.—	9.30	20.00
Mainz	2.—	10.00	12.30
Bad Ems	7.—	13.30	20.00
Grosse Wispertalfahrt	7.—	14.00	20.00
Königstein	4.50	15.00	19.00
Kloster Eberbach	4.—	15.00	19.00
Burg Hohenstein	4.—	15.00	19.00
Platte, Tierpark	4.—	15.—	19.00

Täglich:

Rund um Wiesbaden	3.00	10.00	12.30
Rund um Wiesbaden mit Flughafen-Besichtigung einschl. Rundflug	3.00	15.00	18.00
	7.75		

Belegen der Plätze durch: „Auto-Fahrkarten-Verkauf“
Kolonnade-Wilhelmstrasse, Telefon 28001 und 28000, Lloyd
Reisebüro J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse 56, Telefon 2665
sowie bei: Born & Schottenfels, Kranzplatz 1, Telefon 2551
und 25581; Thos. Cook & Son, Wilhelmstr. 42, Telefon 2892
Hamburg-Amerika-Linie, Kaiser-Friedrich-Platz 3, Telefon
25404 und 25405; L. Rettenmayer, Kaiser-Friedrich-Platz
Telefon 27242; J. Schottenfels & Co., Theaterkolonnade 29
und 33/35, Tel. 27224, August Engel, Filiale Ring, Tel. 2777
Alex Fromholz, Kranzplatz 3, Tel. 26 108.



Nicht jede Dame kann schlank sein
Aber jede Dame kann schlank erscheinen

WIESBADENER KORSET-INDUSTRIE

49 KIRCHGASSE 49



Das gewaltige Hochgebirgsdrama:
(in Neuaufführung)

Stürme über dem Montblanc

UFA-PALAST

Wilhelmstrasse



Gasthaus u.
Restaurant

RHEINISCHER HOF

Mauergasse 16, Ecke Neugasse. Gut bürgerliches Haus. Mässige Preise.
Empfehle schöne Fremdenzimmer (Zentralheizung). Vereinssäle für
40-50 Pers. Garage im Hause Tel. 299 711. Bes. C. E. Hermann.



Maßgebende Erzeugnisse
der Wäscheindustrie
des In- und Auslandes

Beckhardt, Kaufmann & Co.

Leinen - Wäsche - Ausstattungen

Ecke Kirchgasse u. Friedrichstrasse, Telefon 287 77

Bedeutende Maßwerkstätten
für Damenwäsche
Herrenwäsche, Bettwäsche

Die Werkstätten des Staatstheaters, die sich im Grossen und Kleinen Hause, sowie an der Rückseite der Theaterkolonnade befinden, gliedern sich in technische und Garderobewerkstätten. Zu den ersteren gehören die Schreinerei, Malersäle, Schlosserwerkstatt, Beleuchtungs- und elektrotechnische Werkstatt, Tapezierer- und Möbelabteilung, Requisitenabteilung, Heizung und Maschinenhaus, sowie die Magazine, von denen sich ein Teil bekanntlich im Gaswerk befindet; sie unterstehen der technischen Oberinspektion, unter Leitung von Maschinieredirektor Theodor Schleim und Oberinspektor Friedrich Schleim. Garderobewerkstätten sind die Damen- und Herrenschneiderei, die Putzabteilung, die Rüstwerkstätte, die Schuhmacherei, die Werkstatt für Stoffmalerei und Spritzverfahren, sowie die Frisierabteilung; die Leitung hat Garderobeeberinspektor Lankers, der auch die Foyerausstellung eingerichtet hat. Die Bühnenbilder werden, im Einvernehmen mit dem jeweiligen Regisseur, nach den Entwürfen der Bühnenbildner gefertigt; es sind dies gegenwärtig Gustav Singer und Friedrich Schleim. Die Entwürfe der Kostüme stammten in früheren Jahren von Kurt Palm, im letzten Jahr von Theodor Lankers.

Die Ausstellungsstücke sind im Foyer und im Umgang des 1. Ranges aufgestellt. Sie sind übersichtlich nach Zeitaltern geordnet und nach Stück und Rolle genau bezeichnet. Unter anderem befinden sich darunter neue Kostüme für die Inszenierungen der Oper „Tell“, „Mazeppa“, „König für einen Tag“, Modelle zu „Vasantasena“, ferner eine Anzahl der kostbarsten Stücke aus dem reichhaltigen Fundus der Waffenmeisterei. Da die Ausstellung bis zum 9. August geöffnet bleibt, wird jeder Theaterfreund Gelegenheit haben, sie zu besuchen, und sich ein Bild von der mannigfachen Arbeit zu machen, die zahlreiche ungenannte Helfer in den Arbeitsräumen des Theaters leisten, um ihn am Abend mit glanzvollen Eindrücken zu erfreuen.

Zur Unterhaltung am Kochbrunnen.

— Der selige Schnupfen. Zwei zerlumpte, abgemagerte New Yorker Tramps schlenderten durch die winkligen Gassen von Chinatown. Da fanden sie, statt der Zigarettenstummel, ein kleines Fläschchen; ein Fläschchen mit Kokain, das jemand hier hingeworfen hatte — aus Angst? Im Rausch? Aus Verzweiflung? — Die Tramps hatten schon viel von der Wirkung dieses Rauschgiftes gehört. Auch hatten

sie öfter gesehen, wie so etwas eingenommen wurde. Sie beschlossen, es auch einmal zu probieren. — Eine entkorkte das Fläschchen, schüttelte Häufchen der weissen Kristalle auf seine Hand und sog den trockenen Schnee gierig ein. Sein Genot desgleichen: — Ihre Figuren strafften sich. schritten elastisch dahin. Jetzt nahm einer von ihm das Wort. Seine Wangen waren gerötet, seine Augen glitzerten: — „Ich hab's mir überlegt“, sagte er, „ich will ein paar Kapitalinvestitionen machen. Ich werde jetzt alle Diamanten-Minen in Südafrika aufkaufen und dann auch noch alle Gold-Minen in Australien.“ — Aber sein Gefährte blieb kühl. Er überlegte: „Halt, mein Junge“, sagte er, „Nicht eilig. Ich weiss noch gar nicht so sicher, ob ich dir überhaupt verkaufen will.“

— Lustiges. Haussegen für Radiohörer. Fortsetzung des Lebens, weil noch das Lämpchen glüht. Vorschlag. Direktor zum Autor: „Ihr Schwank ja ganz nett, aber wir brauchen ein Zugstück, Lieber! Ein Zugstück!“ „Gut, Herr Direktor, lasst mir den zweiten Akt im Eisenbahnabteil spielen.“

Tages
Nach de
vor de

(Schlus

Rau, W.,

Rawald, Th

de Rayn, V

Raspe, P.,

Rostock

Reith, E.,

Regier, E.,

Rehs, F., H

Reichenberg

Reier, E.,

Reindl, H.,

Reisegesell

Reisegesell

W. Schu

Richardson,

Richtenberg

Rieger, E.,

Riese, M., H

Exzellenz R

m. Jung

van Riss, R

Holland

Ritter, H.,

Rivers, W.

Roder, H.,

Rodwer, P.

Roelndt, A.

Rölg, H.

Rösner, M.

Röttger, M.

Sanat, an

Romeike, O.

Rose, G.,

Rosenstein,

Rossels, E.

Rühbeck,

Rühling, A.

Sarre, P. J.

Sarago, M.

Schalles, L.

Schapiro, J.

Schaub, E.

Scheer, J.,

Scheper, H.

Düsseldor

Schleicher, M.

Schlenk, E.

Schmidt, H.

Schöneberg

Schmidt, E.

Schmidt, E.

Schneider, T.

Schoenfeld, I

Schönheit, F.

Schott, C., H

Hot

Schraffen, T.

Gönheim

Schreiber, J.

Schulz, H.,

Schulz, B., F

Sanat, an

Schwarz, J.

Schwarz, M.

Seeve, K., F

Siblay, G.,

Smeding, Th

Sommer, N.

Speier, H.,

Stahl, E., H

Stapelberg,

Stein, H., H

Steinbrin, E

Steinhagen, E

Stelzer, E.

Fünstenwa

Förster, A., H

Stiefel, L., H

Stier, P., H

Stoekhecke,

Struf, C. O.



Besichtigen Sie die Sektellerei Kupferberg Mainz

Bekannte Sehenswürdigkeit der Stadt Mainz. Eine der größten deutschen Sektellereien. 60 Keller in sieben Schichten unter der Erde. Lager von Millionen Flaschen Sekt.

Besuchszeit: 9.30-11.30, 14-16 Uhr
Sonnabends-Nachmittags und Sonntags geschlossen.
Eingang: Mathilden-Terrasse 19
Führung dauert etwa eine Stunde.

Fahrgelegenheit: Strassenbahn ab Wiesbaden (Rheinstrasse) bis Mainz (Hauptbahnhof). Abfahrt alle 15 Minuten. Fahrzeit 35 Minuten.
Reichsbahn ab Wiesbaden (Hauptbahnhof) bis Mainz (Hauptbahnhof) Fahrzeit 15 Minuten.

Tages-Fremdenliste.

Nach den Anmeldungen vom 7. Juli 1931.
vor dem Namen bedeutet: als Passant angemeldet.
(Schluss aus der gestrigen Nummer.)

- R.**
Rau, W., Hr. Bürgermeister, Alendorf
Rawald, Th., Fr. m. Tocht., Cotbus
Reich, E., Fr., Boom
Reich, E., Fr., Bielefeld
Reich, F., Hr. Insp. m. Tocht., Wülfersbach
Reichenberg, E., Fr., Berlin
Reichner, E., Fr., Berlin
Reier, E., Hr., Breslau
Reindl, H., Hr. Kunstmaler, Dortmund
Reisegesellschaft, 8 Pers. aus England
Reisegesellschaft, 20 Pers., Führer: Hr. Dr. W. Schuckmann, Offenbach
Richardson, B., Hr. m. Fr., Philadelphia
Richter, G., Hr., Frankfurt a. M.
Rieger, E., Fr., Lichtenfeld
Riese, M., Hr. m. Fr., Rhöndorf
Riess, v. Scheurich, H., Fr.
Ritter, H., Hr. Gr.-Kfm., Kassel
Rivers, W., Hr., Reading
Roder, H., Hr., Schmölln
Roder, P., Hr., Offenbach
Rohdandt, A., Hr. Ing. m. Fr., Antwerpen
Röhlgen, H., Hr., Köln
Rösner, M., Fr., Heimerich
Röttger, M., Fr., Potsdam
Romeike, O., Hr. m. Fam., Halle
Rose, G., Fr., Champagne
Rosenstein, T., Fr., Nürnberg
Rösels, E., Hr., Brüssel
Rübenbeck, M., Fr., Borop
Rüthig, A., Hr. Dr. chem. m. Fr., Harburg
Sarre, P. J., Hr., Jersey
Sango, M., Hr., Wien
Schaab, L., Fr., Kassel
Schapiro, J., Hr., Berlin
Schaub, E., Fr., Prenzau
Scheer, J., Hr., Charlottenburg
Scheper, H., Hr. Oberzollinsp. m. Fam.
Schelcher, M., Fr., Kitzingen
Schlenk, E., Fr., Hamburg
Schmidt, H., Hr. Dir. m. Diener, Berlin
Schöneberg, Villa v. d. Heyde
Schmidt, E., Fr., Düsseldorf
Schmidt, E., Hr. m. Fr., Berlin
Schneider, T., Fr., Uffenheim
Schoenfeld, D., Fr., Philadelphia
Schönheit, F., Fr. m. 2 Töcht., Erfurt
Schott, C., Hr. Ing., Stuttgart
Schrawen, Th., Hr. Dr. med. m. Fr.
Gönnheim
Schreiber, J., Hr. m. Fr., Wien
Schulz, H., Hr. Steuerinspektor, Steglitz
Schulz, B., Fr., Bremen
Sanat, am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Schwarz, J., Hr., Siegburg
Schwarz, M., Fr., Lehrerin, Berlin-Spandau
Seeve, K., Fr.
Siblay, G., Fr., London
Smeding, Th., Hr. m. Fr., Frusum
Sommer, N., Hr., Hamburg
Speier, H., Hr. Kassensinp., Dülken
Stahl, E., Hr., Dauborn
Stapelberg, A., Hr. m. Fam., Einbeck
Stein, H., Hr., Mannheim
Steinbring, E., Fr., Berlin
Steinhagen, E., Hr., Danzig
Stelzer, E., Hr. Oberzollinsp. m. Fr.
Fünstenwalde
Stern, A., Hr. m. Fr., Würzburg
Stiefel, L., Hr., Lich
Stier, P., Hr. Oberlehrer i. R., Braunschweig
Stockhecke, A., Hr. Ing., Altenbunden
Strauf, C. O., Hr. m. Fr., Groningen
- S.**
Sarre, P. J., Hr., Jersey
Sango, M., Hr., Wien
Schaab, L., Fr., Kassel
Schapiro, J., Hr., Berlin
Schaub, E., Fr., Prenzau
Scheer, J., Hr., Charlottenburg
Scheper, H., Hr. Oberzollinsp. m. Fam.
Schelcher, M., Fr., Kitzingen
Schlenk, E., Fr., Hamburg
Schmidt, H., Hr. Dir. m. Diener, Berlin
Schöneberg, Villa v. d. Heyde
Schmidt, E., Fr., Düsseldorf
Schmidt, E., Hr. m. Fr., Berlin
Schneider, T., Fr., Uffenheim
Schoenfeld, D., Fr., Philadelphia
Schönheit, F., Fr. m. 2 Töcht., Erfurt
Schott, C., Hr. Ing., Stuttgart
Schrawen, Th., Hr. Dr. med. m. Fr.
Gönnheim
Schreiber, J., Hr. m. Fr., Wien
Schulz, H., Hr. Steuerinspektor, Steglitz
Schulz, B., Fr., Bremen
Sanat, am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Schwarz, J., Hr., Siegburg
Schwarz, M., Fr., Lehrerin, Berlin-Spandau
Seeve, K., Fr.
Siblay, G., Fr., London
Smeding, Th., Hr. m. Fr., Frusum
Sommer, N., Hr., Hamburg
Speier, H., Hr. Kassensinp., Dülken
Stahl, E., Hr., Dauborn
Stapelberg, A., Hr. m. Fam., Einbeck
Stein, H., Hr., Mannheim
Steinbring, E., Fr., Berlin
Steinhagen, E., Hr., Danzig
Stelzer, E., Hr. Oberzollinsp. m. Fr.
Fünstenwalde
Stern, A., Hr. m. Fr., Würzburg
Stiefel, L., Hr., Lich
Stier, P., Hr. Oberlehrer i. R., Braunschweig
Stockhecke, A., Hr. Ing., Altenbunden
Strauf, C. O., Hr. m. Fr., Groningen

- Sturm, L., Fr. Klavierlehrerin, Luckenwalde
Stussi, P., Hr. stud. med., Zürich
Stutz, H., Hr. m. Fr., Essen
Suth, H., Hr. m. Fr., Köln
Susann, H., Hr., Agnes, Klarenthaler Str. 20
Svartengren, E., Fr., Stockholm
Syré, H., Hr., Essen
Tarroway, H., Fr., London
Tauchert, O., Hr., Neusalz
Thach, St., Hr. m. Fr., Berlin
Thornberg, E. H., Hr. m. Fr.
West Noll Trive
Töcke, M., Fr., Königsberg
Trier, A., Hr., Paris
Trompeter, W., Hr., Wanne-Eickel
Uhlig, E., Hr. m. Fr., Berlin
Vallendar, K., Hr., Giengen
Vogel, A., Fr., Würzburg
Vossloh, H., Hr., Werdohl
Wagner, R., Hr. Fabrikbes. m. Sohn,
Taubenbach
Walter, E., Fr., Apolda
Sanat, am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Webb, J., Hr. Stud., Cleveland
Weissenborn, K. R., Hr. m. Fr., Mülhausen i. Thür.
Weiser, St., Hr., Berlin-Neukölln
Werner, M., Fr., Cleve
Wiegand, H., Hr., Berlin
Wilson, R., Hr. stud., London
Windheimer, D., Hr., Nürnberg
Winkels, C., Hr. m. Fr., Eindhoven
Winter, M., Fr., Nordhorn
Witz, K., Hr. m. Fr., Aachen
Wisch, D., Fr., Neubrückhausen
Wolf, K., Hr., Köln
Wolff, M., Fr., Aschaffenburg
Woods, St. E. M., u. Hr. Ch. Whitbread
London
Wuhl, A., Fr. m. Tocht., Essen
Wurmann, G., Hr. m. Fr., Niederbronn
van Zanten, Th., Hr. m. Fr., Amsterdam
Zeit, L., Hr. Oberreg.-Rat, Berlin
Zintke, M., Fr., Köln
Zwanzig, F., Hr. m. Fr., Berlin
- T.**
Tarroway, H., Fr., London
Tauchert, O., Hr., Neusalz
Thach, St., Hr. m. Fr., Berlin
Thornberg, E. H., Hr. m. Fr.
West Noll Trive
Töcke, M., Fr., Königsberg
Trier, A., Hr., Paris
Trompeter, W., Hr., Wanne-Eickel
Uhlig, E., Hr. m. Fr., Berlin
Vallendar, K., Hr., Giengen
Vogel, A., Fr., Würzburg
Vossloh, H., Hr., Werdohl
Wagner, R., Hr. Fabrikbes. m. Sohn,
Taubenbach
Walter, E., Fr., Apolda
Sanat, am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Webb, J., Hr. Stud., Cleveland
Weissenborn, K. R., Hr. m. Fr., Mülhausen i. Thür.
Weiser, St., Hr., Berlin-Neukölln
Werner, M., Fr., Cleve
Wiegand, H., Hr., Berlin
Wilson, R., Hr. stud., London
Windheimer, D., Hr., Nürnberg
Winkels, C., Hr. m. Fr., Eindhoven
Winter, M., Fr., Nordhorn
Witz, K., Hr. m. Fr., Aachen
Wisch, D., Fr., Neubrückhausen
Wolf, K., Hr., Köln
Wolff, M., Fr., Aschaffenburg
Woods, St. E. M., u. Hr. Ch. Whitbread
London
Wuhl, A., Fr. m. Tocht., Essen
Wurmann, G., Hr. m. Fr., Niederbronn
van Zanten, Th., Hr. m. Fr., Amsterdam
Zeit, L., Hr. Oberreg.-Rat, Berlin
Zintke, M., Fr., Köln
Zwanzig, F., Hr. m. Fr., Berlin
- U.**
Uhlig, E., Hr. m. Fr., Berlin
Vallendar, K., Hr., Giengen
Vogel, A., Fr., Würzburg
Vossloh, H., Hr., Werdohl
Wagner, R., Hr. Fabrikbes. m. Sohn,
Taubenbach
Walter, E., Fr., Apolda
Sanat, am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Webb, J., Hr. Stud., Cleveland
Weissenborn, K. R., Hr. m. Fr., Mülhausen i. Thür.
Weiser, St., Hr., Berlin-Neukölln
Werner, M., Fr., Cleve
Wiegand, H., Hr., Berlin
Wilson, R., Hr. stud., London
Windheimer, D., Hr., Nürnberg
Winkels, C., Hr. m. Fr., Eindhoven
Winter, M., Fr., Nordhorn
Witz, K., Hr. m. Fr., Aachen
Wisch, D., Fr., Neubrückhausen
Wolf, K., Hr., Köln
Wolff, M., Fr., Aschaffenburg
Woods, St. E. M., u. Hr. Ch. Whitbread
London
Wuhl, A., Fr. m. Tocht., Essen
Wurmann, G., Hr. m. Fr., Niederbronn
van Zanten, Th., Hr. m. Fr., Amsterdam
Zeit, L., Hr. Oberreg.-Rat, Berlin
Zintke, M., Fr., Köln
Zwanzig, F., Hr. m. Fr., Berlin
- V.**
Vallendar, K., Hr., Giengen
Vogel, A., Fr., Würzburg
Vossloh, H., Hr., Werdohl
Wagner, R., Hr. Fabrikbes. m. Sohn,
Taubenbach
Walter, E., Fr., Apolda
Sanat, am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Webb, J., Hr. Stud., Cleveland
Weissenborn, K. R., Hr. m. Fr., Mülhausen i. Thür.
Weiser, St., Hr., Berlin-Neukölln
Werner, M., Fr., Cleve
Wiegand, H., Hr., Berlin
Wilson, R., Hr. stud., London
Windheimer, D., Hr., Nürnberg
Winkels, C., Hr. m. Fr., Eindhoven
Winter, M., Fr., Nordhorn
Witz, K., Hr. m. Fr., Aachen
Wisch, D., Fr., Neubrückhausen
Wolf, K., Hr., Köln
Wolff, M., Fr., Aschaffenburg
Woods, St. E. M., u. Hr. Ch. Whitbread
London
Wuhl, A., Fr. m. Tocht., Essen
Wurmann, G., Hr. m. Fr., Niederbronn
van Zanten, Th., Hr. m. Fr., Amsterdam
Zeit, L., Hr. Oberreg.-Rat, Berlin
Zintke, M., Fr., Köln
Zwanzig, F., Hr. m. Fr., Berlin
- W.**
Wagner, R., Hr. Fabrikbes. m. Sohn,
Taubenbach
Walter, E., Fr., Apolda
Sanat, am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Webb, J., Hr. Stud., Cleveland
Weissenborn, K. R., Hr. m. Fr., Mülhausen i. Thür.
Weiser, St., Hr., Berlin-Neukölln
Werner, M., Fr., Cleve
Wiegand, H., Hr., Berlin
Wilson, R., Hr. stud., London
Windheimer, D., Hr., Nürnberg
Winkels, C., Hr. m. Fr., Eindhoven
Winter, M., Fr., Nordhorn
Witz, K., Hr. m. Fr., Aachen
Wisch, D., Fr., Neubrückhausen
Wolf, K., Hr., Köln
Wolff, M., Fr., Aschaffenburg
Woods, St. E. M., u. Hr. Ch. Whitbread
London
Wuhl, A., Fr. m. Tocht., Essen
Wurmann, G., Hr. m. Fr., Niederbronn
van Zanten, Th., Hr. m. Fr., Amsterdam
Zeit, L., Hr. Oberreg.-Rat, Berlin
Zintke, M., Fr., Köln
Zwanzig, F., Hr. m. Fr., Berlin

Nach den Anmeldungen vom 8. Juli 1931.

- A.**
Abeyerngh, H., Hr. Advokat m. Fr., Holland
Arnström, P., Hr. m. Fr., Kopenhagen
Asehnann, E., Hr. Fabr. m. Fam., Philadelphia
Auff, J., Hr., Berlin
von Baggehoff, E., Hr. m. Tocht., Danzig
Barthold, R., Hr. Polizei-Obermeister, Halle
Bayerlein, G., Hr. m. Fam., Lincoln
Becker, K., Hr., Arnstadt
Beckers, M., Hr. m. Tocht., Düsseldorf
Benad, I., Fr., Charlottenburg
Berger, O., Hr. Dir., Essen
Berretta, W. u. A., 2 Fr., Haag
Beste, E., Fr., Breslau
Bigelow, A., Fr., Boston
Bing, Ch., Fr., Frankfurt
Bird, J. G., Fr. m. Sohn, London
Bitte, B., Fr. m. Tocht., San Antonio
Blaubach, H., Hr., Gem.
Blochmann, R., Hr. m. Fam., Breslau
Bobekdzik, D., u. Fr. G. Bobekdzik, Amsterdam
Böhme, A., Fr., Dessau
Böken, E., Hr., Essen
Bole, D., Hr., San Francisco
Bormuth, M., Fr., Darmstadt
Both, A., Hr., Haag
- B.**
von Baggehoff, E., Hr. m. Tocht., Danzig
Barthold, R., Hr. Polizei-Obermeister, Halle
Bayerlein, G., Hr. m. Fam., Lincoln
Becker, K., Hr., Arnstadt
Beckers, M., Hr. m. Tocht., Düsseldorf
Benad, I., Fr., Charlottenburg
Berger, O., Hr. Dir., Essen
Berretta, W. u. A., 2 Fr., Haag
Beste, E., Fr., Breslau
Bigelow, A., Fr., Boston
Bing, Ch., Fr., Frankfurt
Bird, J. G., Fr. m. Sohn, London
Bitte, B., Fr. m. Tocht., San Antonio
Blaubach, H., Hr., Gem.
Blochmann, R., Hr. m. Fam., Breslau
Bobekdzik, D., u. Fr. G. Bobekdzik, Amsterdam
Böhme, A., Fr., Dessau
Böken, E., Hr., Essen
Bole, D., Hr., San Francisco
Bormuth, M., Fr., Darmstadt
Both, A., Hr., Haag
- C.**
Carmichael, J., Hr., London
Chad, E., Fr., Chatham
Cheryan, J., Hr. Syndikus Dr., Danzig
Crain, J., Fr., Wallingford
Cuseott, D., Hr. Stud., Canterbury
Custes, J., Hr., Philadelphia
Czerwinski, A., Fr., Berlin-Wilmersdorf
Dedenbark, A., Hr. m. Fr., Köln
Dihle, H., Fr. Prof., Berlin
Dithley, E., Fr., Rheidt
Dönnberg, O., Hr., Eschwege
Dollan, A., Hr. m. Kind, Jacksonville
Donaghey, J., Hr., San Antonio
Donoghue, W., Hr. m. Fr., London
Dreyfus, R., Fr., Osthofen
Dumont, F., Hr. Senator, Rechtsanwalt, Dr., Danzig
Dunn, P., Hr., Belvedere
Duttenhofer, M., Hr. stud. phil., Tübingen
Echtenoot, St., Hr., Nymwegen
Ehm, C., Fr., Trier
Elmer, W., Hr., Berlin
Eichenlaub, R., Hr. Fabrikdir. m. Fr., Dürkheim
Ekemeyer, F., Hr. Oberbahnhoof-Vorsteher, Visschövede
Emde, W., Hr. m. Fr., Corbach
Engelhart, K., Hr. Schriftsteller m. Fr., Wien
Engert, R., Hr., Rotenburg
Esser, F., Hr. Oberinsp. m. Fr., Kassel
Euler, P., Hr., Gross Halbach
Faber, H., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M.
Fallböhrner, H., Hr., Gelsenkirchen
Fay, C., Hr., Frankfurt a. M.
Feilbach, C., Fr., Attenhausen
Felthouse, E., Fr., San Antonio
Fielder, J., Hr. m. Fr., Kalkutta
Filko, A., Hr., Berlin-Neukölln
Fischer, A., Hr. m. Fr., Amsterdam
Fricke, H., Hr. m. Fr., Bielefeld
Frohwein, H., Hr., Köln
Froehner Fruchess, C., Major a. D. m. Fr., Wetzhausen
Gabriel, C., Hr., Brandtbr., Solingen
Gerlach, G., Hr., Königsberg
Gesell, W., Fr. m. Sohn u. Tocht., New York
Geserick, O., Hr. Architekt m. Fr., Jüterbog
Gieseking, W., Hr., Hannover
Gille, E., Hr. m. Fr., Duisburg
Goetze, H., Hr. m. Fr., Köln
Goldberg, G., Hr. m. Fam., New York
Gotthard, K., Hr. Oberarzt Dr. med., Haina
Graning, M., Hr., Potsdam
Green, N., Hr., London
Gross, A., Fr., Freiburg
Grünwald, P., Hr., Mainz
Grüss, G., Hr. Lehrer, Berlin
Günther, A., Hr., Charlottenburg
Gutzeit, M., Hr. m. Fr., Charlottenburg
- D.**
Dedenbark, A., Hr. m. Fr., Köln
Dihle, H., Fr. Prof., Berlin
Dithley, E., Fr., Rheidt
Dönnberg, O., Hr., Eschwege
Dollan, A., Hr. m. Kind, Jacksonville
Donaghey, J., Hr., San Antonio
Donoghue, W., Hr. m. Fr., London
Dreyfus, R., Fr., Osthofen
Dumont, F., Hr. Senator, Rechtsanwalt, Dr., Danzig
Dunn, P., Hr., Belvedere
Duttenhofer, M., Hr. stud. phil., Tübingen
Echtenoot, St., Hr., Nymwegen
Ehm, C., Fr., Trier
Elmer, W., Hr., Berlin
Eichenlaub, R., Hr. Fabrikdir. m. Fr., Dürkheim
Ekemeyer, F., Hr. Oberbahnhoof-Vorsteher, Visschövede
Emde, W., Hr. m. Fr., Corbach
Engelhart, K., Hr. Schriftsteller m. Fr., Wien
Engert, R., Hr., Rotenburg
Esser, F., Hr. Oberinsp. m. Fr., Kassel
Euler, P., Hr., Gross Halbach
Faber, H., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M.
Fallböhrner, H., Hr., Gelsenkirchen
Fay, C., Hr., Frankfurt a. M.
Feilbach, C., Fr., Attenhausen
Felthouse, E., Fr., San Antonio
Fielder, J., Hr. m. Fr., Kalkutta
Filko, A., Hr., Berlin-Neukölln
Fischer, A., Hr. m. Fr., Amsterdam
Fricke, H., Hr. m. Fr., Bielefeld
Frohwein, H., Hr., Köln
Froehner Fruchess, C., Major a. D. m. Fr., Wetzhausen
Gabriel, C., Hr., Brandtbr., Solingen
Gerlach, G., Hr., Königsberg
Gesell, W., Fr. m. Sohn u. Tocht., New York
Geserick, O., Hr. Architekt m. Fr., Jüterbog
Gieseking, W., Hr., Hannover
Gille, E., Hr. m. Fr., Duisburg
Goetze, H., Hr. m. Fr., Köln
Goldberg, G., Hr. m. Fam., New York
Gotthard, K., Hr. Oberarzt Dr. med., Haina
Graning, M., Hr., Potsdam
Green, N., Hr., London
Gross, A., Fr., Freiburg
Grünwald, P., Hr., Mainz
Grüss, G., Hr. Lehrer, Berlin
Günther, A., Hr., Charlottenburg
Gutzeit, M., Hr. m. Fr., Charlottenburg
- E.**
Echtenoot, St., Hr., Nymwegen
Ehm, C., Fr., Trier
Elmer, W., Hr., Berlin
Eichenlaub, R., Hr. Fabrikdir. m. Fr., Dürkheim
Ekemeyer, F., Hr. Oberbahnhoof-Vorsteher, Visschövede
Emde, W., Hr. m. Fr., Corbach
Engelhart, K., Hr. Schriftsteller m. Fr., Wien
Engert, R., Hr., Rotenburg
Esser, F., Hr. Oberinsp. m. Fr., Kassel
Euler, P., Hr., Gross Halbach
Faber, H., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M.
Fallböhrner, H., Hr., Gelsenkirchen
Fay, C., Hr., Frankfurt a. M.
Feilbach, C., Fr., Attenhausen
Felthouse, E., Fr., San Antonio
Fielder, J., Hr. m. Fr., Kalkutta
Filko, A., Hr., Berlin-Neukölln
Fischer, A., Hr. m. Fr., Amsterdam
Fricke, H., Hr. m. Fr., Bielefeld
Frohwein, H., Hr., Köln
Froehner Fruchess, C., Major a. D. m. Fr., Wetzhausen
Gabriel, C., Hr., Brandtbr., Solingen
Gerlach, G., Hr., Königsberg
Gesell, W., Fr. m. Sohn u. Tocht., New York
Geserick, O., Hr. Architekt m. Fr., Jüterbog
Gieseking, W., Hr., Hannover
Gille, E., Hr. m. Fr., Duisburg
Goetze, H., Hr. m. Fr., Köln
Goldberg, G., Hr. m. Fam., New York
Gotthard, K., Hr. Oberarzt Dr. med., Haina
Graning, M., Hr., Potsdam
Green, N., Hr., London
Gross, A., Fr., Freiburg
Grünwald, P., Hr., Mainz
Grüss, G., Hr. Lehrer, Berlin
Günther, A., Hr., Charlottenburg
Gutzeit, M., Hr. m. Fr., Charlottenburg
- F.**
Faber, H., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M.
Fallböhrner, H., Hr., Gelsenkirchen
Fay, C., Hr., Frankfurt a. M.
Feilbach, C., Fr., Attenhausen
Felthouse, E., Fr., San Antonio
Fielder, J., Hr. m. Fr., Kalkutta
Filko, A., Hr., Berlin-Neukölln
Fischer, A., Hr. m. Fr., Amsterdam
Fricke, H., Hr. m. Fr., Bielefeld
Frohwein, H., Hr., Köln
Froehner Fruchess, C., Major a. D. m. Fr., Wetzhausen
Gabriel, C., Hr., Brandtbr., Solingen
Gerlach, G., Hr., Königsberg
Gesell, W., Fr. m. Sohn u. Tocht., New York
Geserick, O., Hr. Architekt m. Fr., Jüterbog
Gieseking, W., Hr., Hannover
Gille, E., Hr. m. Fr., Duisburg
Goetze, H., Hr. m. Fr., Köln
Goldberg, G., Hr. m. Fam., New York
Gotthard, K., Hr. Oberarzt Dr. med., Haina
Graning, M., Hr., Potsdam
Green, N., Hr., London
Gross, A., Fr., Freiburg
Grünwald, P., Hr., Mainz
Grüss, G., Hr. Lehrer, Berlin
Günther, A., Hr., Charlottenburg
Gutzeit, M., Hr. m. Fr., Charlottenburg
- G.**
Gabriel, C., Hr., Brandtbr., Solingen
Gerlach, G., Hr., Königsberg
Gesell, W., Fr. m. Sohn u. Tocht., New York
Geserick, O., Hr. Architekt m. Fr., Jüterbog
Gieseking, W., Hr., Hannover
Gille, E., Hr. m. Fr., Duisburg
Goetze, H., Hr. m. Fr., Köln
Goldberg, G., Hr. m. Fam., New York
Gotthard, K., Hr. Oberarzt Dr. med., Haina
Graning, M., Hr., Potsdam
Green, N., Hr., London
Gross, A., Fr., Freiburg
Grünwald, P., Hr., Mainz
Grüss, G., Hr. Lehrer, Berlin
Günther, A., Hr., Charlottenburg
Gutzeit, M., Hr. m. Fr., Charlottenburg
- H.**
Haarmann, M., Hr. Major a. D. m. Fr., Witten
Häcker, J., Fr., Neubrückhausen
Hänske, E., Fr. m. Sohn, Altenburg
Hammer, O., Hr., Volkerstadt
Heilbreif, H., Hr., Neede
Henry, E., Hr., Cleveland
Hentchel, M., Fr., Viervaastetten
Herzfeld, E., Fr. Dr. med., Assuan
Heylen, J., Hr., Cleve
Heymann, E., Hr., Krefeld
Heymann, P., Hr., Krefeld
Högemann, E., Fr., Lienen
Hüll, M., Fr., London
Hoborn, B. u. E., 2 Fr., Dayton
Hofmann, W., Hr., Helmstedt
Hofmann, F., Hr., Helmstedt
Hohngreen, B., Fr. Stud., San Antonio
Homann, G., Hr., Frankfurt a. M.
Homburg, R., Hr., Aachen
Hoppenhaus, P., Hr. m. Fr., Hamm i. W.
Horninski, M., Hr. Druckersbes., Alameda
Hossen, W. A., Hr., Taroka
Haver, M., Fr., Bonn
Huber, E., Fr., Buffalo
Hübner, E., Hr., Heilbronn
Hübner, M., Fr., Berlin
Hund, R., Hr., Dresden
Johansson, C., Hr. Kapellmeister, Saarbrücken
John, R., Hr. m. Fr., Bielefeld
Josephson, M., Hr. m. Tocht., Hamburg
Josen, J., Hr., London
Jacobus, H., Fr. m. Tocht., Berlin
Jettner, G., Hr., Bayreuth
Jones, E., Fr., Boston
Joy, J., Hr., Dublin
Jungins, S., Fr., Haag
Juvo, E., Hr. m. Fr., Euskirchen
- J.**
Johansson, C., Hr. Kapellmeister, Saarbrücken
John, R., Hr. m. Fr., Bielefeld
Josephson, M., Hr. m. Tocht., Hamburg
Josen, J., Hr., London
Jacobus, H., Fr. m. Tocht., Berlin
Jettner, G., Hr., Bayreuth
Jones, E., Fr., Boston
Joy, J., Hr., Dublin
Jungins, S., Fr., Haag
Juvo, E., Hr. m. Fr., Euskirchen
- K.**
Kaiser, W., Hr., Köln
Katzenstein, M., Hr., Hannover
Keller, J., Hr., Worms
Keller, E., Hr. Fabr. m. Fr., Giesnitz
Katermann, H., Hr., Lampertheim
Kennedy, G., Hr., Belvedere
Kenny, A., Hr. Stud., London
Kiefer, R., Hr., Dortmund
Kissinger, D., Hr., Nürnberg
Klein, K., Fr., Brand b. Aachen
Köhler, F., Hr. m. Fr., Düsseldorf
Kohlhoff, L., Hr. Oberger., Hagen
Kohn, E., Fr., Nürnberg
Konrad, A., Hr., Pforzheim
Kordenker, E., Hr., Zürich
Krenzler, E., Hr. Fabr. m. Fr., Barmen
Kromberg, F., Hr. Oberger. m. Fr., Hamm
Küddelmann, A., Hr. m. Fr., Dorfmark
Kürschner, E., Hr. Musikdirektor m. Fr., Pees
Kurschidgen, F. B., Hr. m. Fr., Düsseldorf
Kurschidgen, B., Hr., Düsseldorf
Kwasny, A., Hr. Syndikus, Wuppertal
- L.**
Langohr, W., Hr., Ludwigshafen
Lanierjung, E., Hr., Solingen
Laymann, M., Fr., Bonn
Leiter, F., Hr. Geh.-Rat, Berlin
van der Linden, P., Hr., Eindhoven
Lippert, H., Hr. m. Fr., Amerika
Loewenthal, J., Hr. m. Fr., Essen
Loewenthal, J., Hr., Köln
Longnecker, W. P., Hr. Pfarrer, Amerika
Looff, E., Hr. Amtsgerichtsrat, Felsberg
Loos, M., Fr., San Antonio
Lordmeyer, H., Hr. Dr., New York
Lorphevre, R., Hr. Bankdir., Basel
Loving, L., Fr., New York
Lumner, O., Fr. m. 2 Söhnen, Zeitz

- K.**
Kaiser, W., Hr., Köln
Katzenstein, M., Hr., Hannover
Keller, J., Hr., Worms
Keller, E., Hr. Fabr. m. Fr., Giesnitz
Katermann, H., Hr., Lampertheim
Kennedy, G., Hr., Belvedere
Kenny, A., Hr. Stud., London
Kiefer, R., Hr., Dortmund
Kissinger, D., Hr., Nürnberg
Klein, K., Fr., Brand b. Aachen
Köhler, F., Hr. m. Fr., Düsseldorf
Kohlhoff, L., Hr. Oberger., Hagen
Kohn, E., Fr., Nürnberg
Konrad, A., Hr., Pforzheim
Kordenker, E., Hr., Zürich
Krenzler, E., Hr. Fabr. m. Fr., Barmen
Kromberg, F., Hr. Oberger. m. Fr., Hamm
Küddelmann, A., Hr. m. Fr., Dorfmark
Kürschner, E., Hr. Musikdirektor m. Fr., Pees
Kurschidgen, F. B., Hr. m. Fr., Düsseldorf
Kurschidgen, B., Hr., Düsseldorf
Kwasny, A., Hr. Syndikus, Wuppertal
- L.**
Langohr, W., Hr., Ludwigshafen
Lanierjung, E., Hr., Solingen
Laymann, M., Fr., Bonn
Leiter, F., Hr. Geh.-Rat, Berlin
van der Linden, P., Hr., Eindhoven
Lippert, H., Hr. m. Fr., Amerika
Loewenthal, J., Hr. m. Fr., Essen
Loewenthal, J., Hr., Köln
Longnecker, W. P., Hr. Pfarrer, Amerika
Looff, E., Hr. Amtsgerichtsrat, Felsberg
Loos, M., Fr., San Antonio
Lordmeyer, H., Hr. Dr., New York
Lorphevre, R., Hr. Bankdir., Basel
Loving, L., Fr., New York
Lumner, O., Fr. m. 2 Söhnen, Zeitz
- M.**
Maier, A., Hr., Berlin
Maier, C., Hr., Berlin
Maier, J., Hr., Berlin
Maier, K., Hr., Berlin
Maier, L., Hr., Berlin
Maier, M., Hr., Berlin
Maier, N., Hr., Berlin
Maier, O., Hr., Berlin
Maier, P., Hr., Berlin
Maier, Q., Hr., Berlin
Maier, R., Hr., Berlin
Maier, S., Hr., Berlin
Maier, T., Hr., Berlin
Maier, U., Hr., Berlin
Maier, V., Hr., Berlin
Maier, W., Hr., Berlin
Maier, X., Hr., Berlin
Maier, Y., Hr., Berlin
Maier, Z., Hr., Berlin
Maier, A., Hr., Berlin
Maier, C., Hr., Berlin
Maier, J., Hr., Berlin
Maier, K., Hr., Berlin
Maier, L., Hr., Berlin
Maier, M., Hr., Berlin
Maier, N., Hr., Berlin
Maier, O., Hr., Berlin
Maier, P., Hr., Berlin
Maier, Q., Hr., Berlin
Maier, R., Hr., Berlin
Maier, S., Hr., Berlin
Maier, T., Hr., Berlin
Maier, U., Hr., Berlin
Maier, V., Hr., Berlin
Maier, W., Hr., Berlin
Maier, X., Hr., Berlin
Maier, Y., Hr., Berlin
Maier, Z., Hr., Berlin
- N.**
Nassauer, A., Hr., Nassau
Nassauer, B., Hr., Nassau
Nassauer, C., Hr., Nassau
Nassauer, D., Hr., Nassau
Nassauer, E., Hr., Nassau
Nassauer, F., Hr., Nassau
Nassauer, G., Hr., Nassau
Nassauer, H., Hr., Nassau
Nassauer, I., Hr., Nassau
Nassauer, J., Hr., Nassau
Nassauer, K., Hr., Nassau
Nassauer, L., Hr., Nassau
Nassauer, M., Hr., Nassau
Nassauer, N., Hr., Nassau
Nassauer, O., Hr., Nassau
Nassauer, P., Hr., Nassau
Nassauer, Q., Hr., Nassau
Nassauer, R., Hr., Nassau
Nassauer, S., Hr., Nassau
Nassauer, T., Hr., Nassau
Nassauer, U., Hr., Nassau
Nassauer, V., Hr., Nassau
Nassauer, W., Hr., Nassau
Nassauer, X., Hr., Nassau
Nassauer, Y., Hr., Nassau
Nassauer, Z., Hr., Nassau
- O.**
Obernberg, O., Hr., Eschwege
Obernberg, P., Hr., Eschwege
Obernberg, Q., Hr., Eschwege
Obernberg, R., Hr., Eschwege
Obernberg, S., Hr., Eschwege
Obernberg, T., Hr., Eschwege
Obernberg, U., Hr., Eschwege
Obernberg, V., Hr., Eschwege
Obernberg, W., Hr., Eschwege
Obernberg, X., Hr., Eschwege
Obernberg, Y., Hr., Eschwege
Obernberg, Z., Hr., Eschwege
- P.**
Paderborn, A., Hr., Paderborn
Paderborn, B., Hr., Paderborn
Paderborn, C., Hr., Paderborn
Paderborn, D., Hr., Paderborn
Paderborn, E., Hr., Paderborn
Paderborn, F., Hr., Paderborn
Paderborn, G., Hr., Paderborn
Paderborn, H., Hr., Paderborn
Paderborn, I., Hr., Paderborn
Paderborn, J., Hr., Paderborn
Paderborn, K., Hr., Paderborn
Paderborn, L., Hr., Paderborn
Paderborn, M., Hr., Paderborn
Paderborn, N., Hr., Paderborn
Paderborn, O., Hr., Paderborn
Paderborn, P., Hr., Paderborn
Paderborn, Q., Hr., Paderborn
Paderborn, R., Hr., Paderborn
Paderborn, S., Hr., Paderborn
Paderborn, T., Hr., Paderborn
Paderborn, U., Hr., Paderborn
Paderborn, V., Hr., Paderborn
Paderborn, W., Hr., Paderborn
Paderborn, X., Hr., Paderborn
Paderborn, Y., Hr., Paderborn
Paderborn, Z., Hr., Paderborn
- Q.**
Quaisana, A., Hr., Quisana
Quaisana, B., Hr., Quisana
Quaisana, C., Hr., Quisana
Quaisana, D., Hr., Quisana
Quaisana, E., Hr., Quisana
Quaisana, F., Hr., Quisana
Quaisana, G., Hr., Quisana
Quaisana, H., Hr., Quisana
Quaisana, I., Hr., Quisana
Quaisana, J., Hr., Quisana
Quaisana, K., Hr., Quisana
Quaisana, L., Hr., Quisana
Quaisana, M., Hr., Quisana
Quaisana, N., Hr., Quisana
Quaisana, O., Hr., Quisana
Quaisana, P., Hr., Quisana
Quaisana, Q., Hr., Quisana
Quaisana, R., Hr., Quisana
Quaisana, S., Hr., Quisana
Quaisana, T., Hr., Quisana
Quaisana, U., Hr., Quisana
Quaisana, V., Hr., Quisana
Quaisana, W., Hr., Quisana
Quaisana, X., Hr., Quisana
Quaisana, Y., Hr., Quisana
Quaisana, Z., Hr., Quisana
- R.**
Rau, W., Hr. Bürgermeister, Alendorf
Rawald, Th., Fr. m. Tocht., Cotbus
Reich, E., Fr., Boom
Reich, E., Fr., Bielefeld
Reich, F., Hr. Insp. m. Tocht., Wülfersbach
Reichenberg, E., Fr., Berlin
Reichner, E., Fr., Berlin
Reier, E., Hr., Breslau
Reindl, H., Hr. Kunstmaler, Dortmund
Reisegesellschaft, 8 Pers. aus England
Reisegesellschaft, 20 Pers., Führer: Hr. Dr. W. Schuckmann, Offenbach
Richardson, B., Hr. m. Fr., Philadelphia
Richter, G., Hr., Frankfurt a. M.
Rieger, E., Fr., Lichtenfeld
Riese, M., Hr. m. Fr., Rhöndorf
Riess, v. Scheurich, H., Fr.
Ritter, H., Hr. Gr.-Kfm., Kassel
Rivers, W., Hr., Reading
Roder, H., Hr., Schmölln
Roder, P., Hr., Offenbach
Rohdandt, A., Hr. Ing. m. Fr., Antwerpen
Röhlgen, H., Hr., Köln
Rösner, M., Fr., Heimerich
Röttger, M., Fr., Potsdam
Romeike, O., Hr. m. Fam., Halle
Rose, G., Fr., Champagne
Rosenstein, T., Fr., Nürnberg
Rösels, E., Hr., Brüssel
Rübenbeck, M., Fr., Borop
Rüthig, A., Hr. Dr. chem. m. Fr., Harburg
- S.**
Sarre, P. J., Hr., Jersey
Sango, M., Hr., Wien
Schaab, L., Fr., Kassel
Schapiro, J., Hr., Berlin
Schaub, E., Fr., Prenzau
Scheer, J., Hr., Charlottenburg
Scheper, H., Hr. Oberzollinsp. m. Fam.
Schelcher, M., Fr., Kitzingen
Schlenk, E., Fr., Hamburg
Schmidt, H., Hr. Dir. m. Diener, Berlin
Schöneberg, Villa v. d. Heyde
Schmidt, E., Fr., Düsseldorf
Schmidt, E., Hr. m. Fr., Berlin
Schneider, T., Fr., Uffenheim
Schoenfeld, D., Fr., Philadelphia
Schönheit, F., Fr. m. 2 Töcht., Erfurt
Schott, C., Hr. Ing., Stuttgart
Schrawen, Th., Hr. Dr. med. m. Fr.
Gönnheim
Schreiber, J., Hr. m. Fr., Wien
Schulz, H., Hr. Steuerinspektor, Steglitz
Schulz, B., Fr., Bremen
Sanat, am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Schwarz, J., Hr., Siegburg
Schwarz, M., Fr., Lehrerin, Berlin-Spandau
Seeve, K., Fr.
Siblay, G., Fr., London
Smeding, Th., Hr. m. Fr., Frusum
Sommer, N., Hr., Hamburg
Speier, H., Hr. Kassensinp., Dülken
Stahl, E., Hr., Dauborn
Stapelberg, A., Hr. m. Fam., Einbeck
Stein, H., Hr., Mannheim
Steinbring, E., Fr., Berlin
Steinhagen, E., Hr., Danzig
Stelzer, E., Hr. Oberzollinsp. m. Fr.
Fünstenwalde
Stern, A., Hr. m. Fr., Würzburg
Stiefel, L., Hr., Lich
Stier, P., Hr. Oberlehrer i. R., Braunschweig
Stockhecke, A., Hr. Ing., Altenbunden
Strauf, C. O., Hr. m. Fr., Groningen
- T.**
Tarroway, H., Fr., London
Tauchert, O., Hr., Neusalz
Thach, St., Hr. m. Fr., Berlin
Thornberg, E. H., Hr. m. Fr.
West Noll Trive
Töcke, M., Fr., Königsberg
Trier, A., Hr., Paris
Trompeter, W., Hr., Wanne-Eickel
Uhlig, E., Hr. m. Fr., Berlin
Vallendar, K., Hr., Giengen
Vogel, A., Fr., Würzburg
Vossloh, H., Hr., Werdohl
Wagner, R., Hr. Fabrikbes. m. Sohn,
Taubenbach
Walter, E., Fr., Apolda
Sanat, am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Webb, J., Hr. Stud., Cleveland
Weissenborn, K. R., Hr. m. Fr., Mülhausen i. Thür.
Weiser, St., Hr., Berlin-Neukölln
Werner, M., Fr., Cleve
Wiegand, H., Hr., Berlin
Wilson, R., Hr. stud., London
Windheimer, D., Hr., Nürnberg
Winkels, C., Hr. m. Fr., Eindhoven
Winter, M., Fr., Nordhorn
Witz, K., Hr. m. Fr., Aachen
Wisch

Arien- u. Lieder-Abend

Freitag, den 10. Juli 1931, 20 Uhr im grossen Saale des Kurhauses

Kammersänger Heinrich SCHLUSNUS

I. Bariton der Staatsoper Berlin

Am Konzertflügel Steinway & Sons **Franz Rupp, Berlin**
aus dem Pianohaus Franz Schellenberg, Kirchgasse 33

Neues Programm: Schubert, Brahms, Strauss, Graener, Trunk, Verdi

Karten: 2.-, 3.-, 4.- und 5.- Mk. Kurhauskasse

Eine Weiestunde künstlerischen Hochgenusses,
wie sie Heinrich Schlusnus bietet, gehört
zu den Seltenheiten — des Lebens.
30. 3. 31. Würzburger Gen.-Anz.

KAISER-FRIEDRICH-BAD

Städtisches Badhaus und Inhalatorium



Langgasse 38/40

Sonn- und Feiertags
geöffnet
für Thermal- und Süsswasser-
bäder von 7-12 Uhr und
Inhalationen von 8-12 Uhr.

1. Thermal-, Süsswasser-, Kohlensäure-, Sauerstoff- und sonstige Zusatzmassagen, Hochdruckduschen, werktags von 7 bis 19 Uhr
2. Moor- und Sandbäder, Duschmassagen, jedoch nur nach vorheriger Bestellung an der Kasse des Badhauses, werktags von 8 bis 18 Uhr
3. Wasserbehandlung, Fangopackungen, Wärmebehandlung, elektr. Licht-Wasserbäder, Kopfbäder, werktags von 8 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr (Für Damen Dienstags und Freitag vormittags geschlossen)
4. Römisch-irische Behandlung: Für Herren werktags von 8 bis 20 Uhr am Dienstags und Freitag vormittags. Für Damen nur Dienstags von 8 bis 20 Uhr und Freitags von 8 bis 13 Uhr
5. Inhalationen von 8 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr.

Schöne Ausflugspunkte

in der näheren Umgebung von Wiesbaden mit empfehlenswerten

Gaststätten

Besuchen Sie das einzig schön gelegene
Café-Restaurant

**Schützenhaus-
Sonnenberg**

Im Goldsteintal

Restaurant und Café Schläferskopf

Herrl. gelegener Ausflugspunkt mit einzigart. Fernsicht
Auto-Fahrstraße — Telefon 28181 — Bahnverbindung
Chausseehaus — Eisener Hand

Café-Rest. Fischzucht

Idyllisch im Walde an Forellenteichen gelegen.
Schönster Ausflugsort Wiesbadens.
Haltestelle d. Verkehrsauto.
Spezialität: Forellen.

Café — Restaurant

Blumenwiese

Im Kurpark

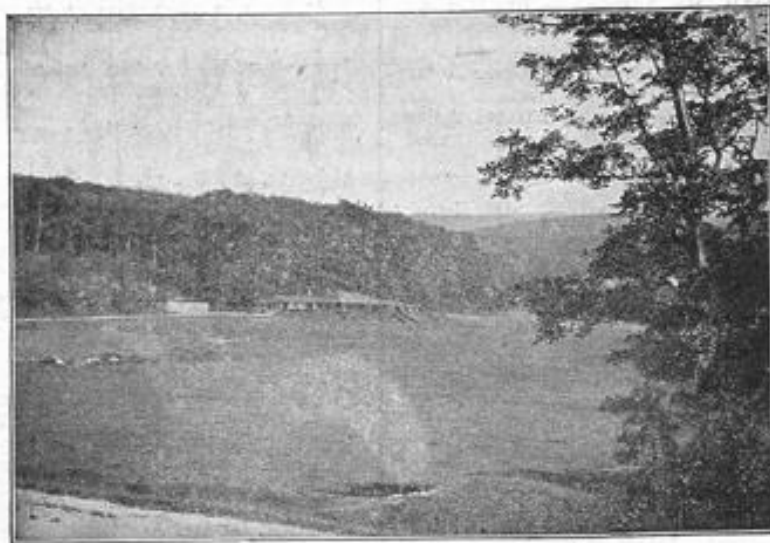
Herrliche Terrasse mit Blick auf die Tennisplätze
ff. Ausschankweine - Germania Pilsener
vom Faß - Ab 18 Uhr: Abendplatten -
Dickmilch - Yogurt - Frisch-Milch

Omnibuslinie 2, Haltestelle Mozartstr. **Adolf Wolf Ww.**

Rheinterrassen - Biebrich

Restaurant und Café
Konditorei

Täglich nachmittags u. abends Konzert



Der Golfplatz am Chausseehaus.

Jeder Fremde muss die

Historische „Klostermühle“

gesehen haben. Idyllischster Ausflugsort in herrlichster Lage an der
Lahnstr. bei d. Pappeln (Histor. Goethezimmer)

Pension / Café / Restaurant

mit stilvoll behagl. Gasträumen u. Nebenz. Tel. 28439. Besitzer: Karl Graubner

Café

Dietenmühle

Im Kurpark

Das ganze Jahr geöffnet.

Besuchen Sie bei Ihren Spaziergängen die

Café-Restaurant „Wartturm“

(Bierstadter Höhe)

mit seiner herrlichen Fern- und Rundtsicht über
Rhein, Main u. Taunusgebirge

Grosser Garten und Terrasse — Abends: Illumination

In wenigen Minuten zu erreichen mit Linie 1

mit Gästen

Endlich

von B. mül

heiten herau

tenor zu, de

entgegenstre

Spezialitäten der Hausbäcker

„Meister

„Gnädige

„Setzen

winkelchen?

„Ihr Wun

Nicht la

heimlich lö

im Schmoll

Leckerbissen

Zuerst ei

Allmählic

Theater

obungen —

sich die Unt

wieder zurü

u reden. S